

## GÉOGRAPHIES LINGUISTIQUES

Histoire, Épistémologie, Méthodes

*Séminaire Interdisciplinaire 2021*

## LINGUISTIC GEOGRAPHIES

History, Epistemology and Methods

*2021 Interdisciplinary Seminar*



organisation : Felix DE MONTETY (Centre National de la Recherche Scientifique, Laboratoire Pacte, Grenoble, France) [felix.de-montety@umrpacte.fr](mailto:felix.de-montety@umrpacte.fr)

avec/with Mathieu AVANZI, Guylaine BRUN-TRIGAUD, Matteo DE CHIARA, Philip JAGESSAR, Sven KÖDEL, Alfred LAMELI, Samia OUNOUGHFI, Stefan RABANUS,

et le soutien du Laboratoire Pacte (CNRS/UGA, Grenoble) et de l'EUR Translitterae (Paris)


Ce séminaire vise à explorer quelques-uns des carrefours entre savoirs de l'espace et savoirs du langage en confrontant des regards issus de disciplines diverses (géographie, linguistique, histoire, anthropologie). Les intervenants se proposeront pour cela de voir comment les outils de la géographie et de la cartographie ont depuis plusieurs siècles été mis à profit pour représenter l'inscription de langues dans des territoires donnés, de s'interroger sur la façon dont l'exploration linguistique est traduite des espaces vécus aux atlas et d'analyser la diversité des processus onomastiques à l'œuvre dans la construction des lieux et des identités.

This seminar aims at surveying the crossing trajectories of various scientific approaches to space and language, not only in geography and linguistics but also in history, anthropology and beyond. Its participants will propose to study how the tools of cartographical representation have been used and transformed over the past centuries to represent the spread and movement of language across specific territories, to look at the importance of naming processes in the making of place and identity, and explore some of the ways linguistic surveying can be translated from lived spaces to atlases.

## Calendrier des séances // Sessions Calendar

*Toutes les séances ont lieu le vendredi après-midi // All sessions are held on Friday afternoons*


**8 Janvier/ January 2021** (14h (France & CET) //1pm GMT (UK))

*Séance en anglais / English language session* 

Felix **DE MONTETY** (CNRS, Grenoble, France)  
Seminar introduction

Philip **JAGESSAR** (School of geography, University of Nottingham, U.-K.)  
'Mapping definitely, the indefinite': the Linguistic  
Survey of India as an experimental atlas

**29 Janvier/ January 2021** (14h (France & CET) //1pm GMT (UK))

*Séance en anglais / English language session* 

Alfred **LAMELI** (Research Center Deutscher Sprachatlas, Philipps-  
Universität Marburg, Germany)  
Language Mapping through the centuries (19<sup>th</sup> century-  
present)

Stefan **RABANUS** (Department of Foreign Languages and Literatures,  
Università di Verona, Italy)  
Traditions and challenges in language mapping


**5 Février/ February 2021** (14h (France & CET) //1pm GMT (UK))

*Séance en français / French language session* 

Matteo **DE CHIARA** (Institut National des Langues et Civilisations  
Orientales, Paris, France)  
Quelles informations nous offre la toponymie ? Le cas de la  
vallée de Swat, Pakistan

Samia **OUNOUGHI** (LIDILEM, Université Grenoble Alpes, France)  
*[titre à définir // tba]*

**26 Mars/ March 2021** (14h (France & CET) //1pm GMT (UK))

*Séance en français / French language session* 

Sven **KÖDEL** (Institut Historique Allemand, Paris, France)  
Cartographier les limites des langues dans l'empire  
napoléonien : l'enquête Coquebert de Montbret et la géographie  
de la langue française

Mathieu **AVANZI** (Sorbonne Université, Paris, France)  
Cartographier la variation du français à l'ère des sciences  
participatives (2000-2020)

Guylaine **BRUN-TRIGAUD** (CNRS/Université Côte d'Azur, France)  
Présentation de deux outils pour géolinguistes : ShinyDialect et  
ShinyClass